

**Réunion du Comité Technique de WorldSkills**  
**11 – 16 avril 2007**

**1. Programme**

Date	Heure	Programme
Mercredi 11avr.2007	8:00-20:00  20:00-21:30	Arrivée des Délégués Techniques à Tokyo Transfert entre l'aéroport de Narita et l'hôtel, à bord d'un bus Airport Limousine (+/- 90 min.) Réception de bienvenue à l'hôtel New Takanawa Prince, à l'invitation du JOCISF. Hébergement : Hôtel New Takanawa Prince ou Shinagawa Prince, Tokyo
Jeudi 12 avr.2007	6:30-8:30 8:30-13:00 13:00-14:00 14:00-18:00 19:00-21:00	Petit-déjeuner à l'hôtel Réunion du Comité Technique à l'hôtel New Takanawa Prince Déjeuner à l'hôtel Réunion du Comité Technique à l'hôtel New Takanawa Prince Dîner croisière Hébergement : Hôtel New Takanawa Prince ou Shinagawa Prince, Tokyo
Vendredi 13 avr.2007	6:30-8:30 8:30-13:00 13:00-14:00 14:00-18:00 19:00-21:00	Petit-déjeuner à l'hôtel Réunion du Comité Technique à l'hôtel New Takanawa Prince Déjeuner à l'hôtel Réunion du Comité Technique à l'hôtel New Takanawa Prince Dîner dans un restaurant en ville. Hébergement : Hôtel New Takanawa Prince ou Shinagawa Prince, Tokyo
Samedi 14 avr.2007	6:30-8:30 8:00-8:30 8:30-13:00 13:00-14:00 14:00-16:00 16:00-18:00 19:00-21:00	Petit-déjeuner à l'hôtel Check out à l'hôtel Réunion du Comité Technique à l'hôtel New Takanawa Prince Déjeuner dans un restaurant en ville. Départ de Tokyo pour Numazu à bord d'un bus spécialement affrété. Visite du Village des candidats (*à confirmer) à bord d'un bus privé. Dîner à l'invitation du Gouverneur de la préfecture de Shizuoka Hébergement : Hôtel Numazu Tokyu, Numazu
Dimanche 15 avr.2007	7:00-9:00 9:00-13:00  13:00-14:00 14:00-17:00 19:00-21:00	Petit-déjeuner à l'hôtel Visite du site du Concours, du Centre de Formation Toray et du Kira Messe (site de la cérémonie de clôture) (*à confirmer) à bord d'un bus privé. Déjeuner dans un restaurant en ville. Tournée de visite des hôtels (*à confirmer) Dîner à l'invitation du Maire de Numazu Hébergement : Hôtel Numazu Tokyu, Numazu

Lundi 16 avr.2007	7:00-9:00	Petit-déjeuner à l'hôtel (ne sera pas servi aux participants qui repartent aux aurores)
	4:00-11:00	
	4:00-13:00	Check out à l'hôtel
		Transfert entre Numazu et l'aéroport de Narita, à bord d'un bus Airport Limousine(+/- 3à 4 heures). **Veuillez vous assurer que vous ne réservez pas un vol décollant avant 10:00 car vous ne pourrez rejoindre l'aéroport en temps voulu !
		Départ des Délégués Techniques

\*Programme susceptible d'être modifié en dernière minute.

## 2. Formules

### (1) Tarif des formules

Tarifs pour les différents hôtels (formule sur six jours, du 11 au 16 avril):

Hôtel (5 nuits au total)	Tarif	Occupant supplémentaire
Hôtel New Takanawa Prince (3 nuits) & Hôtel Numazu Tokyu (2 nuits)	JPY210 000	JPY154 000
Hôtel Shinagawa Prince (3 nuits) & Hôtel Numazu Tokyu (2 nuits)	JPY184 000	JPY171 000

\*Prix par personne.

\*Si vous souhaitez arriver plus tôt ou prolonger votre séjour, veuillez le préciser lors de votre inscription! (Prix approximatif : JPY20 000, par personne pour chaque nuitée supplémentaire)

\*En aucunes circonstances, un remboursement ne sera accordé.

### (2) Contenu des formules :

- Réunion : Salle de réunion.
- Hébergement : 5 nuitées à l'hôtel
  - \*Les dépenses d'ordre personnel et les frais annexes ne sont pas compris.
- Transport : Aéroport de Narita vers l'hôtel et retour (bus Airport Limousine)
  - \*Seulement organisé si arrivée le 11 avril et départ le 16 avril. Si vous arrivez à ou quittez l'hôtel un autre jour, le transfert à partir de et vers l'aéroport n'est pas organisé.
- Bus privé
- Repas : 5 petits-déjeuners, 4 déjeuners, 4 dîners + réception de bienvenue

## 3. Lieu de la réunion et hôtels

La réunion se tiendra à l'hôtel New Takanawa Prince.

### Hôtel New Takanawa Prince



13-1 Takanawa 3-chome Minato-ku, Tokyo 108-8612 Japon  
Tél. : 81-3-3442-1111 Fax: 81-3-3444-1234

<http://www.princehotelsjapan.com/newtakanawaprinchotel/>

Commentaire : L'hôtel New (Shin) Takanawa Prince est l'oeuvre de Togo Murano, l'un des architectes les plus en vue du Japon. De l'extérieur des salles réservées aux banquets de prestige à la décoration du restaurant, en passant par le mobilier choisi individuellement, les espaces aménagés dégagent une belle harmonie et peuvent accueillir une multitude d'événements.

#### Hôtel Shinagawa Prince



10-30, Takanawa 4-chome Minato-ku, Tokyo 108-8611 Japon  
Tél. : 81-3-3440-1111 Fax: 81-3-3441-7092

<http://www.princehotelsjapan.com/shinagawaprinchotel/>

Commentaire : Situé à 5 minutes de marche du lieu de réunion du CT, ce complexe hôtelier multifonctionnel impressionne par la diversité de son offre de restauration et de divertissement. En plus de ses 3 680 chambres, cet hôtel abrite un cinéma multiplexe de 10 salles, une salle de projection IMAX, une salle de spectacle, un bowling, une piscine couverte, des courts de tennis couverts, un centre de golf couvert et un vaste choix de restaurants. L'endroit rêvé pour les hommes d'affaires en voyage.

#### Hôtel Numazu Tokyu



100-1, Agetsuchi-cho, Numazu-shi, Shizuoka 410-0802 Japon  
Tél. : +81-55-952-2411 Fax+81-55-952-2455

[http://www.tokyuhotels.co.jp/en/TH/TH\\_NUMAZ/index.html](http://www.tokyuhotels.co.jp/en/TH/TH_NUMAZ/index.html)

Commentaire : Situé dans la ville de Numazu, cet hôtel de première catégorie constitue, pour les touristes et les hommes d'affaires, le point de départ le plus approprié pour rayonner dans l'est du Shizuoka.

## 4. Inscription

Toutes les inscriptions en vue de la réunion du Comité Technique de WorldSkills doivent être déposées, au plus tard le 28 février 2007, via le système en ligne mis en place par le Japan Travel Bureau Corp.

**Inscription : Pour vous enregistrer via le système en ligne**

<https://entry.jtb.ne.jp/me/registrye/registrye.asp?id=0754>

**Si vous avez des questions, veuillez contacter M. Miyake à l'adresse et aux numéros indiqués ci-dessous !**

E-mail : [j\\_miyake863@jtb.jp](mailto:j_miyake863@jtb.jp)

Fax: +81-3-3593-1805

Tél. : +81-3-3593-1801

## 5. Informations relatives aux inscriptions

### (1) Politique d'annulation

Toutes les annulations transiteront par le système en ligne.

Annulation communiquée avant le 28 février    remboursement total (moins frais bancaires)  
Annulation communiquée avant le 30 mars    remboursement de 50% du montant  
Annulation reçue le 30 mars ou plus tard    pas de remboursement

## (2) Paiement

Modes de paiement admis :

- Carte de crédit : American Express, Diners Club, Mastercard, Visa
- Virement sur le compte bancaire de JTB Co., dans les 7 jours suivant la réservation.

Banque: Nom : JTB Business World Tokyo Corp. (Tokyo, Japon)

N° de compte : The Mizuho Bank, Ginza Branch, Saving 1930337

Code Swift " MHBKJPJT"

Précisez à votre banque que le virement doit être effectué "sans aucun frais pour le bénéficiaire" !

La réservation sera annulée si le montant dû n'est pas versé dans sa totalité à la date prévue.

Les effets bancaires ou chèques personnels ne sont pas acceptés.

Une facture peut être délivrée sur demande.

## 6. Informations relatives à l'arrivée à l'aéroport de Narita (valables pour le 11 avril 2007, uniquement)

A votre arrivée à l'aéroport de Narita, veuillez vous rendre au comptoir d'information du JTB situé dans le hall des arrivées !

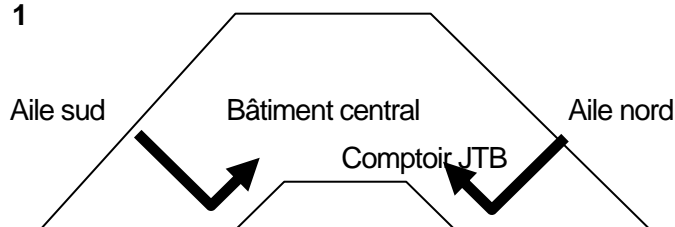
Le personnel du JTB règlera la question de votre transport vers l'hôtel.

\*Numéro de téléphone à former en cas d'urgence : 0476-34-8791 (ligne ouverte pour la seule journée du 11 avril, aux horaires de départ et arrivée)

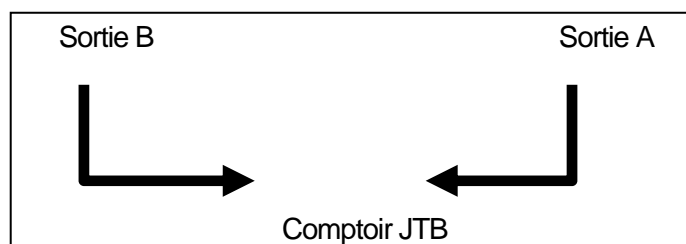
\*Si vous n'arrivez pas le 11 avril, veuillez organiser le transfert vers l'hôtel par vos propres moyens ! Vous trouverez ci-dessous l'horaire du service de bus Airport Limousine.

### (1) Plan de l'aéroport de Narita (Hall des arrivées)

#### Terminal 1



#### Terminal 2



**(2) Horaire du service de bus Airport Limousine** (L'heure d'arrivée peut être retardée en raison de la circulation routière)

11 avril Aéroport de Narita vers l'hôtel New Takanawa Prince

Départ: Aéroport de Narita Terminal 2	Départ: Aéroport de Narita Terminal1	Arrivée: Hôtel New Takanawa Prince
7:30	7:35	8:55
8:30	8:35	9:55
9:30	9:35	10:55
10:30	10:35	11:55
12:55	13:00	14:20
13:55	14:00	15:20
14:55	15:00	16:20
15:25	15:30	16:50
15:55	16:00	17:20
16:25	16:30	17:50
16:55	17:00	18:20
17:25	17:30	18:50
17:55	18:00	19:20
18:25	18:30	19:50
18:55	19:00	20:20
19:50	19:55	21:15
20:50	20:55	22:15
21:55	22:00	23:20

16 avril Gare de Numazu vers aéroport de Narita

Départ: Gare de Numazu	Arrivée: Aéroport de Narita Terminal 1	Arrivée: Aéroport de Narita Terminal 2
4:25	7:25	7:30
5:25	8:30	8:35
10:40	14:20	14:25
13:30	17:10	17:15

## 7. Localisation géographique

